広報ひらつか

NO．216（10月号）

昭和44年10月15日／神奈川県平塚市役所発行／編集・企画部広報課／ 浅間町9番1号 電話（22）1700—代表

毎月15日／56,000部／全世帯配布（1部5円）／昭和31年10月3日 第三種郵便物認可郵便番号254

雑草一本もと、気持ち良く清掃された八幡山公園とその道路……26日のまちぐるみ秋の大清掃には、地区民こぞって参加しよう

市はごみし尿と大相撲

捨てるにも理解とエチケットと協力を

九月のある日、市民のかから次のような手紙が寄せられ。

「わたくしの家のごみ収集日は木曜と月曜。九月十一日の木曜に公用があって、ごみを出せなかった。

次の月曜は〝敬老の日〟で休日。

残暑で台所のゴミ入れは悪臭がたち始め、あと二週間どうしたものかと考えこんでいたとこ、休日にもかかわらず、いつものとおり収集車のエンジンの音を聞いたときは、ほんとうに涙がこぼれるほどありがたく、心から感謝しました。」

四季、天候をとわず、ときには休日も返上して、ごみ・し尿処理に取り組む関係者の作業は、まったく縁の下の力持ち。とかく忘れがちのこれらの人たちに敬意を表していものだ。

食生活・消費生活の向上と人口増加とともに、ごみ・し尿の排出量は激増し、この処理対策は全国市町村共通のなやみとなっている。

まず、本市のごみの状況から。昭和四十年度収集量一万八千三百トンが、四十三年度には一万三千九百トンもふえて、なんと三万二千二百トンという量にのぼっていることは本市の焼却部門担当トンをすでに オーバーしているので、清掃課ではあとふられるみし尿処理施設ッとあわせいま増設の検討を本格的に進めている。

今日まで、広報ひらつかを初めとしていろいろの手段で訴えてきたが、依然として河川、堤防、空地へのごみの不法投棄（き）はあとを絶たない。このあとかたづけについやす労力と経費は決して少なくない。市民ひとりひとりの自覚と美化精神の高まりがのぞまれる。一時的に多量のごみが出たときは、早めに清掃課、相談されれば、順々に配車して臨時収集をするので、決して不法に捨てないようにしたいものだ。

また、個人所有の雑草のおい茂った空地は、絶対の捨て場とならかねないし、冬には火災の危険もあるので、ぜひ十分な管理をしていただきたい。

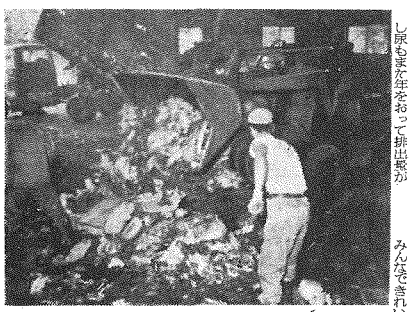
それから、収集車のオルゴールはかならず鳴らすよう指導しているが、こどもさんがメロディーにつられて車に近寄らないよう注意願いたい。

し尿もまた年々おって排出量が ふえており、昭和四十年度四万五千六百キロリ・一日平均百五十キロリが、四十三年度では五万五千百キロリ・一日百七十五キロリとなり、これまで処理能力百八十キロリの限界に達しているといえる。現在の処理方法は、一定の期間消化槽へためておいて徐々に消化、希釈、殺菌して放流するものだが、かん腸容器で公衆衛生習慣、粗悪な生理用品、ビニール・セロハンなどの包装紙は溶けないまま、消化作用をいちじるしくさまたげているので、絶対に便槽へ捨てないでいただきたい。

以上、ごみ・し尿についてみなさんにいろいろと訴えてお願いをしたが、もう一つお願いついでにぜひご協力を得たいことがある。

十月二十六日（前八時を期して）〈まちぐるみ秋の大清掃〉が行なわれる。五月十八日の春の大清掃に次ぐ美化運動の第二弾である。春のとき、市内でひろった市民の声―気持がよかった。さっぱりした。もっと早くからやればよかった。―わたくしたちは身の回り、家の回りを きれいにしたいという本性を持っていることを物語っていることはだ。それなのにどうして不法投棄（き）があり、道路、公園、バス停があんなによれているのだろうか。お互いに公衆道徳というものをあらためてよく考える必要がある。秋の大清掃の詳細は第四面にのっている。よくご覧になったうえ、みなさんの積極的参加を期待する次第だ。

――みんなのまちを みんなきれいに――



夏季の、多いときは能力オーバーの日量120トンものごみを夜まで かかって焼却処理する作業員一毎日がけむりと悪臭との大相撲だ。

茶の間の話題 ＜35＞

健康法のためにマラソンを続ける 中村弘道さん

白い鉢巻にランニングシャツ一枚といういでたちで、毎朝、ときには夕方、鶴田郵地から金目川沿いのサイクリングコースを走り続けている初老の男が近隣の話題になっている。健康法のためにスポーツ。往年のスポーツ仲間が伝え聞いて各地から招待がくる。八月は国立競技場の第四回ナイター陸上大会に出場、村社満平、吉岡隆徳、田島義人ら昔のスターナーと共に走った。九月はNHKスポーツアワーに出演、十月は東京教育大クラウンドで同大健脚部渋谷鐘楼共催の大会に出場、十一月は横浜老童レースクラブに出場というぜいたく。「人生はマラソン」。毎日が きびしい闘いの連続。強い信念がなくては生きられない。マラソンは千〝まで は幸いが通り抜ければ自信がつく。マラソンのコツは勝敗を度外視して自分のペースで走ることにある。人生もまた同じ。闘魂は健康から湧き出る。中年以後の健康は強い意志で自分で管理しなくてはダメだ」というのが持論。

平塚市民になったのは三年前、岡崎のお寺の住職をしていた義兄が高山へ転任、ふたりの子を教育のため残していくようにとの面倒を頼まれてやってきたのが動機。大学駅伝でおなじみの土に、気候風土が気に入り平塚に住みついてしまったという。三年一歳で結婚、二十歳の新婚に極日ドイツ語の宿題を残して出勤したというが、おかげで家族中が語学に強い。夫人〝もどの間に二男二女、いずれも一流大学卒または在学中。朝食はパン一切れに鶏卵一個、昼はソバ。夜だけ米食一杯ときめている。趣味はスポーツ。六十一歳。住所は平塚市 豊田宮下八一五。

（文・名倉信光・広報モニター）

中村弘道さん

今月の顔

既定事業に積極的な肉付け

9月補正予算内容

一般会計追加補正は4.6億

49%が土木教育費

神田小分教場用地買収も

九月市議会定例会で四十四年度第二次補正予算が成立した。今回の補正では、一般会計四億六千八百万円、特別会計は簡易水道事業会計が主で十二億九千七百万円。今期一般会計補正の大半三億九千八百万円（四九%）は土木費と教育費で、土木費は、駅前広場の改修工事、道路新設改良、下水道整備、湘南平登山道の全面舗装など、また、教育費関係では、神田小分教場用地買収など小学校整備事業、文化センター（図書館）工事やはじめての試みとして小中学校への教員宿日直にかかるガードマンの常駐委託警備などである。

一般会計では、前回までに措置できなかった新たな各面の事業費や時期的にも必要とする諸経費、都市化に対応するための都市基盤の整備、生活環境ならびに教育文化施設の整備など既定予算に対する積極的な肉付けを行なうもので、当初予算および六月の補正以降において、国・県支出金の確定または内示などによる共出事業費のほか、国・県負担との関連経費の追加などによる人件費などの義務的経費について補正したものの。

この結果、今回の一般会計における追加補正額も四億六千八百万円となり、既定予算額とあわせて一般会計の予算総額は四十九億千八百万円となった。

一般会計補正予算の内容から、歳入面では、競輪事業会計からの繰入金三億二千四百万円、県支出金から四千六百万円、市債四千五百万円、繰越金二千万円、土木費の追加などに人件費などの義務負担分を補正した。

歳出面では、土木費一億七千四百万円、教育費に一億二千四百万円、民生費二千八百万円、農林水産費二千四百万円である。

また、特別会計歳入歳出補正は、競輪事業特別会計で十二億八千四百万円、国保会計三百六十万円、都市改造事業会計五千四百万円、下水道事業会計五千四百万円、食肉センター三千二百万円、また、交通災害共済事業六百万円を補正した。

今期補正予算のおもな政策的経費と経費は次のとおり。

【民生費関係】▽仮称大野保育園建設用地買収費など二千七百五十万▽安全都市推進事業として港横断歩道橋新設（三百五十万円）。

【衛生費関係】▽じんかい処理場整備投入口など改修三百六十万円ほどとなっている。

【土木費関係】▽道路新設改良事業一千二百万円（東橋歩道橋新設工事一千一百万円）▽湘南平登山道舗装工事二千七百万円▽下田排水路改修工事九百六十万▽湘南平登山道舗装工事二千七百万円▽八幡台公園整備工事百万円▽八幡台公園に水銀灯二灯など五十万円▽宝町第三防災緑地公園（宝町ビル）百七十万円。

学校宿日直はガードマンに

【教育費関係】▽中原小学校舎増築工事費三百二十万円▽同校舎屋根防水工事費二百八十万円▽神田小分教場の校地埋立工事費二百万円▽豊田小、城島小金目小の校地整備工事費二百八十万円▽中原小教室照明設備工事費など百五十万円▽神田小分教場用地買収本年度分支払金二千八百万円▽金田小用地買収費本年度分二百六十万円▽神田小分教場新設にともなう備品購入費など九百五十万円▽江陽、大野中屋根防水改修工事費四百万円▽大野中自家用電話施設設置工事費二百万円▽大野中用地買収費など三百三十万円▽東橋新工事費九百万円▽同街路造工事九百万円▽下田排水路改修工事費九百六十万円▽湘南平登山道舗装工事費二千七百万円▽駅前広場改修工事費追加分二千七百万円▽東橋新工事費九百万円▽同街路造工事費二百七十七万七百万円▽後谷八幡線用地買収費本年度分支払金など二千七百万円▽馬入一号線用地買収費七百九十万円▽都市計画新路事業費九百万円▽馬入一号線用地買収費七百九十万円▽水道事業特別会計への繰出金四千万円▽下田排水路改修工事費九百六十万▽下田排水路改修工事費二千七百万円▽湘南平登山道舗装工事費二千七百万円▽八幡台公園整備工事百万円▽八幡台公園に水銀灯二灯など五十万円▽宝町第三防災緑地公園（宝町ビル）百七十万円。

部課長13名を異動

主任制実施で44名を主任に昇格

市総務部職員異動は、十月一日付けで主任制が実施、同時に部課長級二三名、係長二五級など五十一名の異動、人事発令を行なった。行政需要の複雑化から、いわゆる専門的な仕事、あるいは主任的な責任業務に携わる職員に対し主任制を採用、主任は係長を補佐し分掌事務を処理するもの。

【異動】

▽部長級・福祉事務所長原田武（総務事務局長）

▽副長級・選管委事務局長清田芳太郎（市民課長）、庶務課事務局長田島真平（事務課長）、総務部付小沢好夫（選管委事務局長）

▽課長級・秘書課長伊藤恵治（秘書課長）、教委社会教育課長菅間正（同、体育課長）、市民課長鈴木福治（教育課長）、市民課長鈴木福治（教委事務課庶務係長）、資産税課長小林義一（同、体

国保助産費一万円に

9月市議会定例会 新行政委員に草山氏ら三氏

市議会九月定例会は、九月十一日から三十日まで、議事堂に開会、四十二年度病院事業会計の決算の認定、平塚市老人福祉の家の設置管理に関する条例、市一般職員の給与の特例に関する条例、特別職で非常勤のものの報酬と費用弁償に関するもの、平塚市民センター条例の一部改正、平塚市国民健康保険条例の一部改正、九月補正（今面参照）など十六議案を審議可決した。また、同三十日、追加議案で新任者の任期満了にともなう行政委員の人選について、教育委員に草山大蔵氏、公平委員に一志正男氏、固定資産評価審査委員に竹之内勇氏をそれぞれ任命、選任することに同意した。

竹之内 勇氏

一志 正男氏

草山 大蔵氏

今期定例会できまった主な内容は次のとおり…。

『七国荘』の管理、運営など

■市病院事業の決算の認定
昭和四十三年度の平塚市病院事業決算は、昨年十月一日市民病院スタート以降本年三月までの六カ月間の病院事業の実績について今後継続審査とした。
損益計算書では、医業収益二億五千九百万円、医業費用一億八千百万円、医業外収益三千六百万円となり、本年度総利益一千三百万円であるなど。
今期の特徴としては、中国国保連合からの引き継ぎ欠損金の解消につとめるとともに、三カ年の継続事業による新病院建設（南原）事業の着手があげられる。

■平塚市老人憩いの家設置条例
さる九月に開設した、老人いとの家「七国荘」の管理、運営について要綱が決まった。
▽老人憩いの家を利用できる人。
①満六十才以上の人②老人福祉関係者③老人福祉に関する事業を行なうため市長が認めた者④その他市長が適当と認めた者など。
▽名称・七国荘（平塚市上柳四五九四番地）電話58・二二六五
■非常勤の特別職員の報酬アップ
特別職の職員（非常勤のものの報酬および費用弁償に関する条例の一部改正では、昭和四十一年以降、据えおきになっていた報酬について、諸般の情勢を考慮、各種委員のほか、消防団員その他、非常勤の特別職員など、関係条例を総括して一連の改正措置を講じたもの。
各種委員などの引き上げ額は次のとおり……。（ ）内は旧報酬。
▽名称委員会委員長月額一万千円（七千五百円）▽同委員八千円（六千五百円）▽公平委員会委員長五千二百円（三千八百円）▽同委員四千円（二千九百円）▽教育委員会委員長三万五千円（二万四千円）▽同委員三万二千円（二万二千円）▽監査委員（学識経験者）三万五千円（二万三千円）▽同（議会選任）一万円（九千円）▽農業委員会会長一万二千円（八千円）▽同会長代理九千円（六千五百円）▽同組織長九千円（六千五百円）▽同組織委員七千五百円（五千五百円）など。
また、国保運営協議会委員なども報酬一千四百円が一千円に、民生委員協議会委員など百額一千二百円のものが一千七百円にそれぞれ改正された。

貸し衣装は業者に委託

■市民センター条例の一部改正
さきに市民センター内の商工会議所などの移転などもあって、内部を改造、貸し会議室を増設、さらに結婚式場における挙式回数をふやすもので、これに関する使用料金などを新たに規定するもの。
また、いままで行なってきた婦人衣装の貸し衣装部を廃止、この際、業者に委託運営させようというもの。
■平塚市国保条例の一部改正
現在ある平塚市田保育所などを『保育園』に改めるもの。
■平塚市国保保育所条例の一部改正
六つの保育所の名称を『保育園』に改めるもの。
■平塚市国保対策の一環として
国が総合母子保健対策の一環として、ことしの九月から三カ年計画で、助産費を二万円に引きあげることとしたので、本市も、助産費については従来の五千円を一万円に、また、乳幼児を三千円を五千円に引きあげたもの。
■損害の賠償
庁用自動車の事故による二件の損害賠償で、いずれも、やむを得ない事故であるもので、すでに示談が成立しているもの。
■行政委員の任命など・前任者の任期満了にともない、教育委員一名、公平委員一名、固定資産評価審査委員一名を任命、選任に同意した。
【新教育委員】▽草山大蔵氏（急上ヶ丘一三八）元神田中学校長現、平塚市社会教育委員、公民館運営審議会委員（六十二歳）
【新公平委員】▽一志正男氏（田村五八〇五番地の二）現、平塚地区同盟委員、日産労組書記次長兼平塚支部長（三十五歳）
【新固定資産評価審査委員】▽竹之内 勇氏（幸町一九一四）現、平塚製氷冷蔵（株）取締役会長（六十五歳）
■工事請負契約の締結・公共下水道築造工事（幹線）につき、一億八百万円で竹中土木㈱と請負契約をおこなったもの。

登下校の安全守る

余暇をさいて奉仕する交通指導員

交通安全官の毎朝早朝日、市内主要道路各交差点で児童・生徒のかがれた――市内には三十名の交通指導員が平塚警察署長と平塚市交通安全協会長の連名で委嘱され、自分の仕事の余暇をさいて無報酬で奉仕している。

■交通指導員（ ）内は指導場所
田辺徳太郎氏（港小南交差点）神山 実氏（米鶴交差点）松田剛男氏（代官町交差点）杉山和吉氏（花水小前交差点）松田岩鶴氏（豊田道交差点）柏木信敬男氏（八間通交差点）一柳利治氏（花長交差点）伊藤恒一氏（駅前交差点）内田光治氏（駅前南交差点）宮川歳男氏（馬入交差点）山口重行氏（松原小前交差点）柴舘昭氏（松原小東交差点）重田勝昭氏（八幡東交差点）丸山徳三郎氏（江陽中前交差点）横川栄一氏（崇善小前交差点）島村秀幸氏（豊田道交差点）杉山 哲氏（豊原町交差点）永井春吉氏（追分交差点）佐川武久氏（江南高交差点）駅 啓雄氏（崇善交差点）真鍋広之氏（山下交差点）宮川八郎氏（川勝八口交差点）桑形勝次郎氏（大橋橋交差点）三留晴国氏（中原小入口交差点）金子雅勇氏（山口団地前交差点）小松瑞意氏（金川電工入口交差点）市川長蔵氏（真土大口交差点）伊藤長司氏（真土大口交差点）伊藤博治氏（駅前南交差点）内田光夫氏（大野小前交差点）

こんにちは市民のみなさん

市長 かながわ一郎

（54回）

学校警備はガードマンで

◇◇◇先生の負担軽減◇◇◇

社団法人日本専務能率協会主催による第五回全国地方自治体トップマネジメント特別集会が、残暑きびしかった九月二十七日から二十九日までの三日間、京しん箱根を会場として開催されたが、集会のテーマは『都市化の進展に対応する新しい自治行政の創造的展開』ということであった。

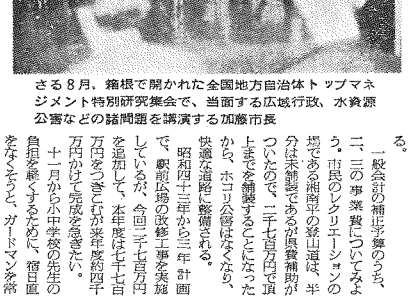
参会者は全国の市町村など地方自治体のトップマネジメント約五十名であったが、どうした風の吹きまわしか、第二日目の特別研究（グループ討議）集会の講師の一人に、自治体の長が立てられた。わたくしはどこからよくお引き受けをした。

ますます都市に人口が集中するなかで、都市化傾向の自治体と、非都市化傾向の自治体は、それぞれ多くの問題に直面しているが、

特別研究集会は、第一グループ（都市化傾向自治体）、第二グループ（非都市化傾向自治体）の二つのグループに参会者をふりわけて、当面する都市問題の解明と、将来の発展的対応策を討議し、研究するというプランであった。

第一グループの問題提起講演をわたくし（リーダーは大阪市大の中西健一助教授）が、第二グループの講演者は豊岡市長（リーダーは名古屋大の横越英一教授）が当たった。

当日はよく晴れていいお天気で、


さる8月、箱根で開かれた全国地方自治体トップマネジメント特別研究集会で、当面する広域行政、水資源公害などの諸問題を講演する加藤市長

たくさんの聴講者が参加されて、討議が終わったのは午後四時半近かったろう。最後に、グループリーダーの先生からそれぞれまとめの報告がなされて、六時半に閉会となった。

わたくしは、この夏も休養する暇なく、思いがけない役割をたって講演、そのあと中西助教授の司会で約一時間、真剣な討議が行なわれたのである。

たくさんは胸のうちに、市民のための都市づくりの意欲をたぎらせながら下山したことである。

×

市議会九月定例会は、九月十一日から三十日間の長い会期で市長提案の一般会計・特別会計の補正予算案、その他の案件について、議会の慎重な審議を経て、前三十日に、すべて原案どおり議決された。

今回の一般会計の補正予算額は四億六千八百万円で、既定予算に加えると、総額は実に五十億円に近い四十九億三千万円の大型予算となった。補正予算の財源は国や県の補助金と起債などで一億二千万円と、繰越の収益金などで三億五千万円である。

一般会計の補正予算のうち、二、三の事業費についてみよう。市民のレクリエーションの場である相模南平の経山道は、半分は未舗装であるが予算補助がついたので、二千七百万円で頂上までを舗装することになったから、ホコリ公害はなくなり、快適な道路に整備される。

昭和四十三年から三年計画で、駅前広場の改修工事を実施しているが、今回に二千七百万円を追加して、本年度は七千七百万円をつぎこむが来年度約四千万円かけて完成を急ぎたい。

十一月から小中学校の先生の負担を軽くするために、宿日直をなくそうと、ガードマンを常駐させて、警備することにきめきった。年間予算は、鉄筋三階建校舎一棟建設できる金額二千五百万円ほどになるが、思い切って予算化をはかった。このことは県にでも初めての試みであって、先生方が多年にわたって要望してきた問題が解決されたのである。

商・薬学の金融対策の預託金も二百万円増額して四千九百万円とし、これに金融機関（平塚信用金庫・湘南信用組合・中南信用金庫）が六倍の金額を加え、貸付金となっているので、ご利用願ればいたい。

食肉センターの、五百頭収容の冷蔵庫ではもはや限度きたので、新たに三百八十頭収容できるものを約三千万円かけて増設し、受け入れ体制を確保することとした。

また、国民健康保険条例の一部を改正して、助産費を二千円を一万円に引き上げ、九月一日にさかのぼって支給することも決定した。

一般会計で歳出の第一位は、市民の要望の多い土木費であって、一億七千五百万円の追加で、駅前広場の改修工事を実施し、今回に二千七百万円を追加して、本年度は七千七百万円をつぎこむが来年度約四千万円かけて完成を急ぎたい。

次は教育費の一億五千万円を追加して合計十一億五千万円（三・八％）次は教育費の一億七千万円（三・五％）四者を合算すると、歳出のおよそ半分を占めることになるが、歳入の市税二十四億四千万円ではまに合わず、年度末には約5億市税収入額を上回るであろう。

市民のみなさん、くわしいことは広報でお知らせするので、よくみ、よく読んで家庭の共通の話題とされ、市民のための街づくりについて、話し合いをさ要望して、さ問題が解決されればうれしいと思っている。

（昭和四四・10・1）

宅地建物、相談のお知らせ

建設課では、県から専門の宅地建物取引主任者の職員を招き、宅地建物相談を開設する。

▼とき・十一月七日（金）午前九時から午後四時まで。

▼ところ・市庁舎一階市民相談室

Peace
200,000,000円
この数字は平塚市のたばこ消費税額です
たばこは市内で……
市内で、たばこは市内で－たばこは市内で

納税窓口がお近くへ

◎10月は44年度市県民税の三期分納税相談コーナー一新設

今月の開設日

◆10月29日・須賀公民館、職員独身寮（旧夕陽ケ丘母子寮）
◆10月30日・富士見公民館、諏訪町会館、花水町内会館
◆時間・午前9時30分～午後4時

市税務部収納課

譲渡所得が大改正

土地需給の不均衡や地価高騰で…

来年一月一日から適用

土地買い換えも制限

11月4日から3会場で説明会

ことしの税制改正で、土地や家屋のような不動産や固定資産を売却した場合の人譲渡所得についてて抜本的な改正が行なわれ、その改正点を市民のみなさんに知ってもらう説明会が、十一月四日から四日間、税務署や市役所の会議室等で開催される。この改正の筋縄は、大都市やその周辺を中心とする土地需給の不均衡や、それに起因する地価の高騰は近年著しい社会問題となっており、その解決に資するために税法が改正されたもの。この新しい制度は、来年一月一日から昭和五十年十二月三十一日までの間に譲渡したものに適用される。主な改正点は次のとおり。

譲渡所得は、土地や家屋などの譲渡代金（収入金額）から、その取得価額や設備改良費、譲渡経費を差し引いて計算する。

その場合、その資産の所有期間が三年をこえるものであれば、特別控除額を差し引いた金額が課税される所得となり、所有期間三年以内のものは、特別控除額を差し引いた金額が課税所得となる。

また、譲渡した代金で代わりに居住用や事業用などの資産を一定期間内に買い換えた場合は、財産の譲渡による譲渡所得はなかったものとして、譲渡代金の一部で買い換え取得した場合に、譲渡代金との差額についてのみ課税の特例があった。

なお、譲渡所得はその年中の所得と合算する総合課税方式がとられている。

今度の税制改正による譲渡所得の主な改正点は、

①長期保有土地の供給促進をはかるため、個人が五年以上保有している土地などの譲渡所得については、分離比例課税方式を時限的に導入し、軽減税率が適用される課税は廃止された。

②土地の投機的取得を抑制するため、保有期間五年以下の土地および四十五年一月以降に取得した土地の譲渡所得については、従来の負担を上回る分離高率課税が行なわれることになった。

③個人の居住用財産の買い換えのための買い換え制度は廃止され、これに代えて現に居住していた土地などを譲渡した場合、一千万円の特別控除が設けられた。

④個人の事業用資産の買い換え制度は、昭和四十二年十二月三十一日限りで廃止され、分離課税上の適用に新たに土地政策に合致すると認められる特定の事業用買い換えに限って特例が適用される。

以上ではあるが、この制度は来年一月一日から向う六年間、昭和五十年十二月三十一日までの間に譲渡したものに適用され、本年中にすでに譲渡したものについては、いずれかの適用が認められるとしている。したがって、あなたの有利な方法を検討する必要があるわけ。

■譲渡所得の説明会日程

▽11月4日・5日平塚税務署（市役所）

▽11月6日平塚市役所（大野、神田、城島地区）

▽11月7日金目公民館（袖、金田、土沢、岡崎、金目）

※時間は、いずれの会場とも午後一時より。

あさ8時をきして……

26日にまちぐるみ秋の大清掃

"まちぐるみ秋の大清掃"が十月二十六日（日）、午前八時から二時間程度全市いっせいに実施される。

市民ひとりひとりが、美化運動を認識し、郷土平塚を明るく住みよいまちにするため、この"まちぐるみ秋の大清掃"を実施するもの。

この日、朝八時、工場無線と有線放送で開始を告げ、ガールスカウトも参加、各地区いっせいに清掃活動を実施する。大清掃実施本部を中心に、ゴミ処理班、パトロール班・広報・写真班、などにわかれて活動を開始する。

清掃範囲も駅、海岸、湘南平、八幡山公園など全市におよび大規模なもので、実施本部では、広く一般市民の参加を呼びかけている。

各地区の大清掃は、地区ごとに『大清掃○○地区実部』を設け、『掃活動を開始する』。

なお、地区公共の場の清掃場所は次のとおり。（　）内は参加団体

▽崇善北部・①県附台公園②八幡山公園（崇善北部美化・自治会）

▽崇善南部・①平塚駅北口②西口駅北側③田市役所跡地（崇善南部美化・自治会）

▽富士見・①四十瀬川公園②六久保公園（富士見美化・自治会）

▽花水・①花水川下花水橋付近の土堤②羽衣公園（花水美化・自治会、平塚土木事務所）

▽港・①馬公園②須賀港付近（港美化・自治会）

▽旭・①公所青少年広場②山下山下神社付近③真塚団地（旭美化・自治会）

▽松原・①老松公園②八千代公園③神明社付近（松原美化・自治会）

▽大野東部・①八幡公民館②前取神社付近③大真土青少年広場（大野東部美化・自治会）

▽大野西部・①日枝神社付近②諏訪神社付近③大野殉国碑（大野西部美化・自治会）

▽豊田・①豊田八幡宮付近②河川農道（豊田美化・自治会）

▽神田・①大神神社付近②河川清掃（神田美化・自治会）

▽城島・①前川②農道（城島美化・自治会）

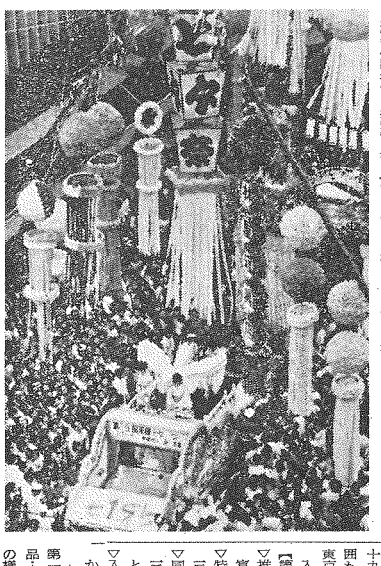
▽岡崎・①岡崎神社付近②駒形神社付近③鈴川（岡崎美化・自治会）

▽金田・①金田小校庭②河川農道（金田美化・自治会）

▽土屋・①農道②八幡神社付近③座禅川と農道（土屋美化・自治会）

▽吉沢・①公民館の庭の手入れ②青山ふれあい農道（吉沢美化・自治会）

▽金目・金目観音付近の金目川土堤（金目美化・自治会、平塚土木事務所）



働く青少年の生活文募集中

働く青少年が自身の生活の実情や体験をとおしての感想、考えを、率直いった心働く青少年の生活文を募集している。

題名は自由だが、①仕の職業と将来への希望②職場生活と余暇生活③就職後の私のあゆみ、などを内容としたもので未発表の自作、一人一編。

▽原稿・四百字詰め原稿用紙六枚以内▽応募資格・市内在住、在勤の勤労青少年▽応募方法・氏名、性別、生年月日、勤務先を明記のこと。

▽締め切り・昭和44年10月20日

▽送り先・試験町九番一号　平塚市民生部青少年課宛。

▽表彰・特選一名、優秀賞二名、佳作七名、入選者表は十一月。

第一位は加藤さん

県収穫機械化実技交換大会で

平塚市収穫機械化実技交換大会は、九月十八日、十二人の選手が参加、豊田の宮下耕地で、バインダーによる稲刈競技によって開催された。

この大会で、野田地区の加藤和雄氏と田村地区の斉藤勝夫氏が優秀賞を獲得した。

また、両氏は、県収穫機械技術協会主催によるバインダーによる稲刈競技会で、他市郡の代表十二人を破り、堂々、加藤和雄氏が第一位、斉藤勝夫氏も第三位という成績だった。

応募は一千五百点

七夕写真コンクール

展例の並象七夕まつり写真コンクールは、総応募数一千五百三十九点と盛況だった。応募者の範囲も県下各市はもちろん、静岡、東京などにもおよんでいる。

入賞者は次のとおり（敬称略）

【第一部上位入賞者】・カラー

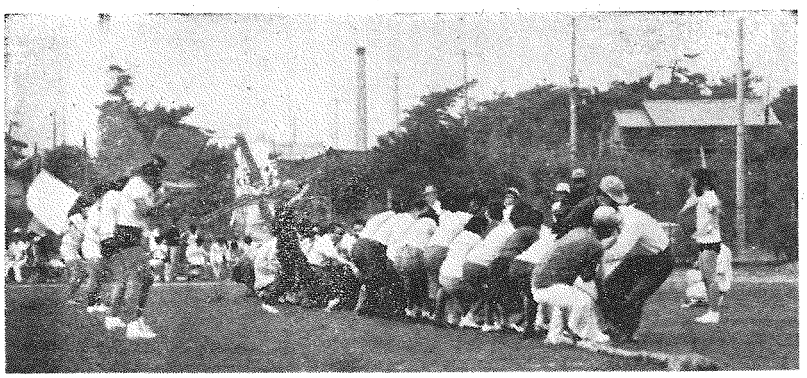
▽推薦・静岡市石田三八五　小沢寓義（日本一の竹飾り）

▽特選・横浜市神奈川区新町五一三　石井安次（ハッピと纏）

▽同・横浜市保土ヶ谷区岩川町三三八七　田代良子（豪華な飾りとパレード）

▽入選・角田英男（茅ヶ崎市）ほか十九氏

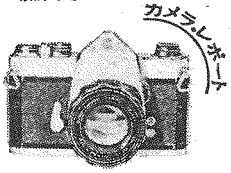
〈〈〈



おとうさんもおかあさんも綱引きでヨイショ（太洋中で）

どっちも負けるな、ガンバレガンバレ（崇善小で）

ぼくが一番、いやぼくが一番だい（ひばり幼稚園）



カメラ・レポート

<37>

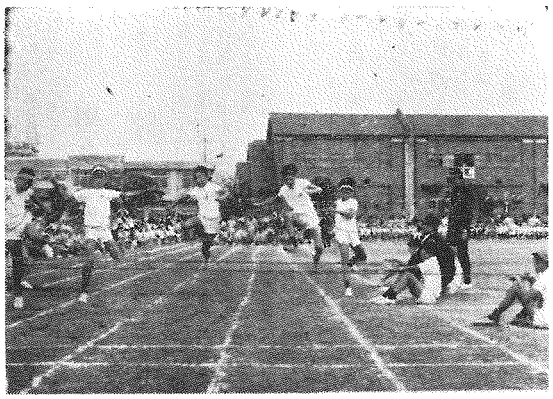
天高く地に跳ねる

秋たけなわである。運動会も終んである。

そとぐちの校庭に、小さい声、大きい声がこだまする。幼稚園のチビッコから中学の大きいおにいさん、おねえさんまで、元気に、のびのびと、広い校庭いっぱいに跳（は）ね回る。おなかをすかして、ご飯をいっぱい食べて、夏の疲れをフッ飛ばして、まるで水を得た魚のようだ。おとうさん、おかあさんも、こどもたちに負けじと運動靴をはいて校庭へ……。

しかしこどもたちは、この運動会を一区切りとして、これからは落ちついた勉強生活にはいる。

すぐそこに、紅葉しむの候が来ている。



はねる、はねる、障害物競争（崇善小で）

あすのオリンピック選手めざして（太洋中で）

スポーツだより

■ムーンカップサラーズBが優勝

【バスケットボール】県西一般バスケットボール選手権大会は、さる八月二十一日から三週間にわたり見附台体育館で男子三十五チーム、女子四チームが参加開催され結果は次のとおり。

男子の部・ムーンカップサラーズクラブB優勝、二位同、Aチーム。

▽女子・城内クラブ（小田原）、二位江南クラブ

■井上さんが優勝

【卓球】秋季平塚卓球選手権大会は去る九月二十八日見附台体育館において男子三百八、女子百五十人が参加、成績は次のとおり。

【男子】▽シングルス優勝井上さん（関西ペイント）▽二位高山（東海大）▽ダブルス優勝井上、有吉組（関西ペイント）

【女子】▽シングルス優勝今井（卓美）▽二位福田（伊勢原ク）▽ダブルス優勝今井・大三川組（卓美ク）

■見附台体育館

▽十月十九日（全日本総合バレーボール大会原予選）▽十月二十五日（中学校陸上競技大会）▽十月二十五日（県中学校陸体準備）▽十月二十六日（日産自動車工機運動会）▽十一月八日（中学校バレーボール新人戦）▽十一月九日（県中学校選抜大会）▽十一月十五日（パイロット機工社内球技大会）

■松風町庭球場

▽十月十九日（河野杯争奪庭球大会）▽十月二十二、二十三日（社会保険庭球大会）▽十月二十五、二十六日（中学校庭球新人戦）▽十一月九日（平塚地区高校新進大会）

■見附台武道場

▽十月二十五日（中学校柔道大会）

■須賀公園野球場

▽毎日曜日（秋季平塚軟式野球大会）

■スポーツ広場

▽毎日曜日（秋季平塚軟式野球大会）▽毎日曜日（秋季平塚サッカートーナメント戦）

■桃浜町庭球場

▽毎日曜日（平塚テニス選手権大会）

民生部の収入支出事務監査

昭和四十三年度の財務に関する事務執行、収入支出事務の執行について、各課保管の財務関係書類により監査を実施、その結果を公表した。

■平塚市監査委員・石田成弘氏、鈴田義信氏

■監査の対象・民生部書少年課、衛生課、市民センター、事務局、市民課、清掃課、保険年金課、安全課

■監査の期間・昭和四十四年六月九日から同年六月十四日までと昭和四十四年七月四日から同年七月十二日まで。

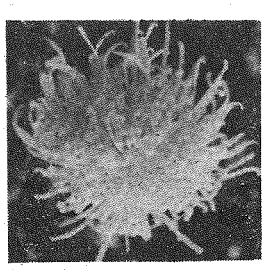
■監査の結果・①支出事務の一部に不備があったほか、おおむね適正に処理されていた（青少年課）②市民会館に対する季節消毒の実施は、保健衛生の見地から大きな衛生効果を得ているものと認められるいっそうの努力をされたい。簡易水道使用料一〇〇％収納は努力の結果と認められた（衛生課）③収納事務の一部に不備があったほか、おおむね適正に処理されていた（市民センター事務局）④おおむね適正に処理されていた（市民課・安全課）

（5）清掃手数料の収納は、前年度に比し好成績を収めたが、なおいっそうの努力をされたい。収入支出事務はおおむね適正に処理されていた（清掃課）

（6）国保税の収納は完全収納に近い好成績であった、不断の努力の結果と認められた（保険年金課）

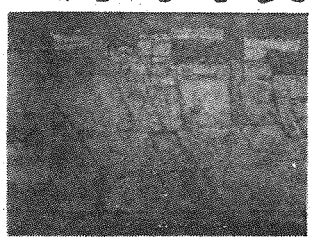
菊
展示会とコンクール
11月1日－15日郵便局前

■問い合わせ市商工課観光係へ
■搬入は10月30日31日



平塚市／平塚市観光協会

17回　平塚市文化祭



写真『石畳』鳥海青児画伯

主催・平塚市教委平塚文化連盟

行事ご案内

11.1～11.3　9:00－17:00（見附台体育館）
美術　書道　生花　民芸　写真
鎌倉彫　人形　造花　盤景　模型　愛蔵品

10.26	9:00	謡曲	（海浜ホテル）
11.1	15:00	洋舞（バレエ）	（市民センター）
〃	18:30	演劇	（〃）
11.2	10:00	子供音楽	（〃）
〃	13:00	音楽	（〃）
〃	15:00	邦楽	（〃）
〃	18:00	琵琶	（〃）
11.3	9:00 15:00	詩吟	（〃）
〃	13:00	剣詩舞道	（〃）
〃	18:00	民謡・民舞	（〃）
11.2	13:00	短歌	（港小学校）
11.3	10:00	俳句	（見附台武道場）
11.16	13:00	川柳	（崇善公民館）
〃	10:00	茶道	（八幡神社）

作品公募　美術－作品自由　写真－白黒4ツ切、課題自由
搬入受付　10月31日　15:00－20:00　見附台体育館にて
実演　人形づくり、造花づくり、盤景づくり

献血体制

採血に追い打ちかける需要増

待たれる住民組織の協力

昨年管内で五千五百人が献血

昭和三十九年八月の閣議決定を背景に、全国いっせいに献血運動が展開されてから五年―国民運動としては、かってその例をみないほどの世論の支持と多数の人々の協力を得て、全国的にも輸血用血液使用量の八五%を、県下では百%近くを献血でまかない得るまでになった。

買血による血清肝炎の多発と、常習売血者の身体に対する弊害とが社会問題となった当時と比べ、今昔の感がある。

血液事業は、国の方針に基づき、県、市町村の責任において献血が推進され、赤十字が申込者から採血し、それを検査して、良質の血液を医療機関に供給することになっており、赤十字社は、いわゆる受け入れ機関としての業務を担当している。

平塚保健所でまとめた管内の献血、供給数は、四十年度は一千九百十五人の目標に対して二千四百十六人（目標対比七六%）と下回ったが、翌四十一年度は三千六百四十六人を採血、目標給与分の一五・六%となり、四十二年度五千三百十六人で二三〇%、四十三年度は五千五百十人で二三五%と目標対比が上昇、本年度もすでに八月二十八日現在で、三千二百九十一人（七五・一%）数るにいたった。

しかしながら、昨年度は供給も五千五百八十六本と急速にふえ、前年度の四千百二十一本を大幅に上回る結果となった。

供給数は、近代医学の進歩とあいまって、今後さらに増加することが予想され、献血即供給与分の県下の供血状況からも、献血事業の積極的な推進は、毎日休みなく続けられなければならない。

年度を追って献血数が増えているとはいえ、全体の七〇%以上が会社・工場・大学などの職域組織で占められており、町内会や部落会などの住民組織の献血体制の確立に、いまだ一歩の感があることは禁じえない。血液事業は何ごとも分秒の口過ぎな程度のもの。隘路の困難な面が幾多残されており、たとえば、計画採血の問題、時期的献血者の減少、血液型別供給、血液の有効期限などがある。

■計画採血

献血推進の面からも、また、血液供給上からも、抜本的に重要なことは、現在はなるべく偏ひとりに献血の現状態で、せめて一人一二回月先の献血先と需要に応じて献血者数が捌きれず、医療機関への供給も不安なく、採血業務も能率的に行なうわけだが、これさえ困難な状況である。

現在、加藤市長をはじめ二十名の各界の代表者によって構成されている地区献血協議会では、献血事業の諸施策の審議、指導を行なう一方、定期的に、街頭献血や日赤出張所（社民病院内）による献血、移動献血車による職域採血で主な事業となっている。

保健所では、『献血の組織づくりとそれが計画採血の決め手となるわけで、住民組織をあげての献血運動を盛りあげていきたい』といっている。

■時期的献血者の減少

従来からの現象であり、七月、八月の夏期、十二月中旬より一月中旬までのいわゆる年末年始の期間が最もはいちじるしく、両期とも会社・工場などで休暇の続くことが多く、作業に影響する。学校が休暇になるなどが原因と思われる。また、採血により疲労が増加することの誤った先入観にもせいされていることも原因の一つといえよう。

《健康のしるべ》より一部引用

×

人口増や医療機関の増加、交通災害の頻発などで県内の血液は年々増加の傾向にあって、より以上の採血が待たれる。

献血運動は、永続的のものであり、健康で十六才以上六十五才未満のひとりでも多く参加してもらいたい国民運動である。

男女とも バレーボール優勝

美術工芸の三浦さん全国大会へ

県青年大会

九月二十一日、藤沢総合運動場で開催された神奈川県青年大会には、本市から各種目の選手百四人が参加、バレーボールの部で、男子、女子とも優勝した。

また、九月二十八日には県立青少年会館と同センターに、神奈川県青年文化祭があいついで開かれ、本市の代表たちが好成績をおさめた。

【青年大会】・県下勤労青少年のスポーツの祭典である神奈川県青年大会体育の部は、九月二十一日（日）藤沢総合運動場を中心に開会、本市からは百四人の選手団が赤いユニフォームもあざやかに参加、陸上競技で男・女総合三位、卓球一部が二位、同二部で三位、剣道三位、バトミントン二位、バスケットボールが二位、また、バレーボールが男女とも優勝した。

なお、優勝を飾った男女バレーボールと砲丸投（女子）は、県代表として全国青年大会に派遣が決まった。

【青年文化祭】・九月二十八日、横浜のもみじ坂にある県立青少年会館と同センターで開催、本市から代表作品二十三点、意見発表、演劇、コーラスが参加した。

結果は、絵画で秦野良太氏、美術工芸が三浦和子さん、写真で早川平太郎氏と野澤夫氏、機関紙の部で平塚市青年教室運営委員会がそれぞれ入賞。また、金青年団による演劇、絵画の亀井武夫氏美術工芸の山口登志子さん、機関紙部門で坂内仙三氏と石塚憲さん、機関力賞を獲得した。

なお、入賞した三浦和子さんの美術工芸品が県代表に選ばれ全国大会に出品されることになった。

盲人家庭の範

良い青少年に伊藤君

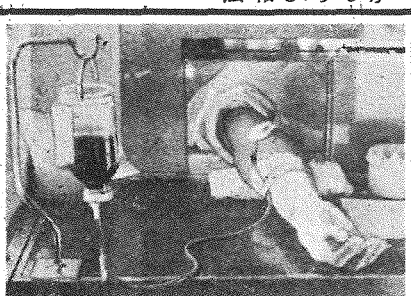
伊藤修司君

八月二十九日市庁舎会議室で開かれた平塚市青少年問題協議会長幹事合同会議の席上、『よい青少年をたたえる運動』の表彰青少年として、崇善小六年の伊藤修司君が表彰された。

【推薦理由】伊藤君は両親が盲人であり、家事その他、なにかと不便であるが、修司君はよく家庭の手がけをし、また、両親がどこへ行くのにも率先して道案内するなど、進学にもめげず、明るい性格である。

これは、盲人家庭の範でもあり協会員全員一致で推薦する。

推薦者・石井義民



移動採血車の内部…献血の70%が会社、工場などの職域献血であり、住民組織への浸透は、まだ序の口といったところだ

コーストップクイズ

中学生以下の児童生徒を対象に、平塚市交通安全協会が募集したゴー・ストップクイズ入母三千日締め切ったが、応募数も九千二通と超過で、今度は、運転者のみなさんを対象に運転者の交通安全教室ゴーストップクイズ▽を募集している。

運転者のみなさん！ふるって応募を…。

▽応募・官製はがきに別図のように記入住所、職業も忘れずに

▽送り先・平塚市宝町九三〇　平塚市交通安全協会ゴー・ストップクイズ係で。

▽〆切り・十月三十一日消印まで有効。

▽発表・広報ひらつか十二月号

▽賞・入選五人まで記念品贈呈、正解者多数の場合は抽選。

郵便はがき

交通安全クイズこたえ
00×0××00×
1―1―1―1―1―1
1234567890―10

平塚市花水台一一五
花水小三年
遠藤富士子

運転者の交通安全教室

前回は38通が正解

【運転者ゴーストップクイズ】

第1問・車両は、一方通行路においては右側に停車できない。

第2問・自動車を運転して信号黄点滅の交差点にさしかかったとき、原動機付自転車が、その横断歩道の直前に停止していたが、横断歩行者がいないので、徐行して通過した。

第3問・車両等は横断歩道のない交差点、またはその直近を歩行者が横行しているときは徐行または一時停止をして、その通行を妨害してはならない。

第4問・自動車を運転して交差点を通行中、緊急自動車が接近してきたので、交差点の左側に行なうわけだが、これさえ困難によって通路を譲った。

第5問・同一方向に進行しながら通路を左（右）に変える場合の合図を行なう時期は、その行為をしようとする地点から三十以手前である。

第6問・Aは午後二時ごろ紅谷町通りの梅原デパート前に着、エンジンブレーキを使用しないで、惰行して通過した。

第7問・自動車を運転して踏切にさしかかったとき、踏切警手が進めと手で合図したので、一時停止をしないで通過した。

第8問・自動車の運転者は、前車の発進をうながすために他人を呼ぶために警笛を使用することができる。

第9問・Bは自動車を運転中にわき見をしたため、信号待ちの自動車に追突し、その運転者に治療三十日を要するけがをさせた。この場合Bの免許の行政処分点数は十一点である。

第10問・急坂路を下るとき、エンジンブレーキを使用しないで、ギアを低くする。

ことができる。ブレーキを使いすぎるとベーパーロックをおこす。

第7問・自動車を運転して踏切警手が進めと手で合図したので、一時停止をしないで通過した。

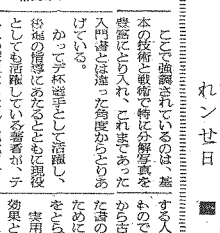
■歴史ととものゴーストップクイズの正解と正解者

十問中七一番間違いが多かったのは第七問で、これは歩行者の信号の赤（黄）の点滅のときは車と逆って注意して横断できるもの。次に間違いの多かったのは第9問で、自転車の二人乗りの問題…さる三月の旅行規則の一部改正で、二人乗りは十八歳以上の者が六歳未満のこども安全に乗車装置により乗せる場合だけよいとなっている。

▽正解・1―×、2―×、3―○、4―×、5―○、6―×、7―×、8―○、9―×、10―○。（33通正解）

▽正解者・須藤うめさん（豊原町）今井貴さん（梅間町）桐谷佳男さん（長持）浜野久奨さん（横内団地）津田隆史（老松町）

読書



市図書館への新着図書です。市民の本だなとして利用を

新着図書

根岸大山と宮川物　根本行道
江戸の迷信と川柳　丸十府
日本古代の精神　横田健一
庶吉馬汗の後篇　小泉出太郎
天皇杯の米づくり　竹本平一
愛の歪み　川端康成
和田芳恵

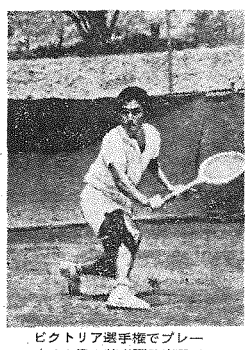
すばらしい空　佐江泰一
密罪の恐怖　青地晨
知識人と革命　新人中島静郎
心臓蘇誘のすすめ　水上勉
水の科学　インテリア
インテリア　コニタクトレンズ
コニタクトレンズ　佐藤勝
汽車がゆく　サンゴ礁への招待
サンゴ礁への招待　大村秀雄
鰐を追って　佐江泰一
私の釣魚大全　青地晨
新人中島静郎　石崎忠司
和服地　小池五郎
薩島泰輔　広田不孤
強い子　トーマス
月の京都　結城昌治
北野康　佐木隆三
世界の骨董遍歴　佐賀潤
神代雄一郎　佐木隆三
浜野光　佐賀潤
トーマス博士の育見書　佐賀潤
関沢新一　佐賀潤
谷の終り　佐賀潤
自井徐平　佐賀潤
すみれ荘の二人　佐賀潤
大村秀雄　佐賀潤
舟護士槇弾正の告白　佐賀潤
閉高健　早乙女貢
土肥雄三　庄司薫
石崎忠司　ウイルスン
小池五郎　エリュアール
梁雅子　ヘラー
広田不孤　ル・クレジオ
トーマス　オウェル
結城昌治　佐木隆三
佐木隆三　佐賀潤
佐賀潤　早乙女貢
佐賀潤　庄司薫
佐賀潤　ウイルスン
佐賀潤　エリュアール
佐賀潤　ヘラー
佐賀潤　ル・クレジオ
佐賀潤　オウェル

テニス分解写真も豊富

ジュニアから一流選手まで

石黒修著

テニスを知るチャンスがない人に、ますそのたのしさを吹きこみなんとかしてテニスをたのしくする方法を教えようと勝われた本である。



ビクトリア選手権でプレーする本書の著者石黒修選手

ことで強調されているのは、基本の技術と戦術で特に分解写真を豊富にとり入れ、これまであった入門書とは違った角度からとりあげている。

かって学校選手として活躍し、現在の指導にあたるとともに現役としても活躍している著者が、テニスの歴史はもとより風紀マナーにいたるまで第一線選手、初心者を対象にして書いたテニスハンドブックである。

書道　西川寧編

これは、はじめて字を習おうとする人の手引きとして喜ばれた本で生活のどく身近な話題の中から苦楽芸術として考えられて来たなかでもっとも高い心を理解するために在今の書芸術の微々な傾向をとらえて編集されたもの。

実用の文字でありながら　飾的効果と同時に芸術的配慮が払われ、複雑であり精神的である書道の美しさを教えている。

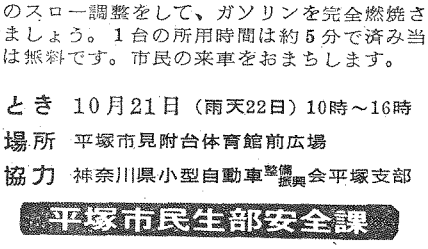
月面は粉のようだ

岸本廉著

長い間夢みてきた宇宙旅行。月背景に連成された成功の過程を追って、アメリカの宇宙開発を広い角度からとらえると同時に、アポロ11号計画の成功がわれわれ地上社会にもたらした意味を解明している。

あなたの車は？

排気ガスをきれいにしよう――



自動車の排気ガスの中には有害なガスが含まれています。きれいな空気を守るためにエンジンのスロー調整をして、ガソリンを完全燃焼させましょう。1台の所用時間は約5分で済み当日は無料です。市民の来車をおまちします。

■とき　10月21日（雨天22日）10時～16時

■場所　平塚市見附台体育館前広場

■協力　神奈川県小型自動車整備振興会平塚支部

平塚市民生部安全課

小児マヒ生ワク

■対象・第1回目（昭和44.1.1日から昭和44・6.30日までの赤ちゃん）
第2回目（昭43・7・1から43・12・31までに生まれた子）
その他（生後18か月未満のもので2回投与を受けていないもの）
■時間・各会場とも午後1時30分から午後3時まで
■巡回日程

10月16日　旭公民館　土沢中学校
〃　17日　金目公民館　中原公民館
〃　18日　富士見公民館　松原公民館
〃　20日　金田公民館　豊田公民館
〃　21日　大野公民館　横内集会場（団地内）
〃　22日　神田公民館　旧四之宮公民館
〃　25日　須賀公民館　花水公民館
〃　24日　見附台武道場

インフルエンザ

■対象・2歳以上の者でおよそ1週間の間隔で2回続けて接種
■巡回日程・（一回め）
■時間・各会場とも13時30分から15時

11月4日　金目公民館　土屋公民館　金田公民館
〃　5日　旭公民館　吉沢公民館
〃　6日　富士見公民館
〃　7日　中原公民館
〃　8日　城島公民館　岡崎公民館　豊田公民館
〃　10日　真土公民館　横内集会場　南原公民館
〃　13日　神田公民館
11月19日　大野公民館　松原公民館
〃　20日　花水公民館
〃　21日　須賀公民館
〃　22日　見附台武道場
〃　24日　旧四之宮公民館

（2回目巡回日程）

〃　11日　金目公民館　土屋公民館　金田公民館
11月12日　旭公民館　吉沢公民館
〃　13日　富士見公民館
〃　14日　中原公民館
〃　15日　城島公民館　岡崎公民館　豊田公民館
〃　17日　真土公民館　横内集会場　南原公民館
〃　25日　神田公民館
12月3日　旭公民館　吉沢公民館
〃　4日　富士見公民館　岡崎公民館
〃　5日　金田公民館　城島公民館　横内集会場
〃　8日　豊田公民館
〃　9日　大野公民館
〃　10日　松原公民館
〃　11日　神田公民館
〃　12日　中原公民館　見附台武道場
〃　13日　須賀公民館　花水公民館
〃　15日　旧四之宮公民館
■巡回日程・（検査日）
12月8日　金目公民館　土屋公民館
〃　9日　旭　公民館　吉沢公民館
〃　10日　富士見公民館　岡崎公民館
〃　11日　金田公民館・城島公民館　横内集会場
〃　15日　豊田公民館
〃　16日　大野公民館

予防接種カレンダー

11月　インフルエンザ巡回

個人通知はありません　この日程表を見やすい所へ

赤ちゃんのステージ 23

浜田浩光ちゃん
はまだ ひろみつ

☆住所　明石町26〜2　喫茶店経営の浜田剛光さん（26）と妻米子さん（27）の長女・生後9か月・身長76㌢・体重10㌔の体格の良い丸々ふとった赤ちゃんなんでもよく食べ、重いのでオンブするのが一苦労。パパは大磯町、ママは相模原市の出身。

広報紙に掲載する＜赤ちゃん＞今月は応募75人のなかから9月20日広報課長が抽せん、浩光ちゃんに決まった。

＜募集＞　■応募・官製はがきに住所・父母の氏名・赤ちゃんの名まえと生年月日・親の年齢・電話番号・父親の職業を書いてお出しください。応募は1年未満の赤ちゃんに限ります。■あて先・平塚市役所広報課赤ちゃん募集係。■毎月抽せんのうえ、一人ずつ広報紙に掲載記念写真と市長の色紙・掲載広報紙10部を差しあげます。（応報課）

結核健康診断

衛生課では、今夏、巡回して結核健康診断を実施したが、その際、受診されてない人を対象に、次の六会場で、インフルエンザの予防注射といっしょに行なう。

「あなたのこどもを恐ろしい小児結核から守るためにも、あなた（母親）が進んで受けてほしい。

■巡回日程

11月4日（火）金目公民館
〃　6日（木）富士見公民館
〃　7日（金）中原公民館
〃　18日（火）金田公民館
〃　20日（木）花水公民館
〃　21日（金）須賀公民館
■時間・インフルエンザの注射時間と同じ午後1時30分〜3時まで。

種　痘

■対象・（第1期）昭和44.3.1〜44.8.31日までに生まれた赤ちゃん、（第2期）昭和38.4.2〜39.4.1に生まれた赤ちゃん、（来年4月の入学児）
■巡回日程（接種日）
12月2日　金目公民館　土屋公民館

日曜日の急患

日曜休診の急患を救うため、平塚市医師会は東海道線を境に交代診療制度を申し合わせている。

■第1・第3日曜日は南側の医院
■第2・第4日曜日は北側の医院が原則として診療に応ずることになっている。「原則であって都合により変更もある。日曜日はあくまで休診日であり、診療は緊急患者に限る」とされている。

■共済病院……（32局1950）
■平塚市民病院……（32局0015）
■済生会病院……（31局0520）
■杏雲堂病院……（21局0346）
■倉田病院……（21局0570）
■永瀬病院……（21局0911）

生活の智恵に感嘆
市長賞は藤沢、鈴木両君

創意工夫の児童展

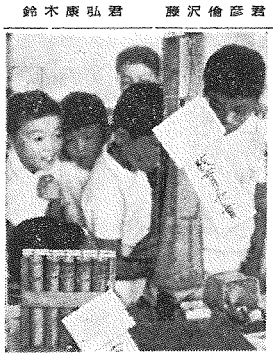
ことしで二回めの昭和四十四年度平塚市児童生徒創意工夫展は、商工課と市教委主催で、九月二十五日から三十九日まで、梅屋デパート六階催場で入賞作品約百点を展示、延べ四千人の参観者が、児童の生活の智恵に感嘆していた。

ことしの児童生徒創意工夫展には、市内小中学校二十四校が参加し、総作品五百十八点を厳選審査した結果、市長賞となった港小五年藤沢倫彦君、中学校の部の浜岳中三年鈴木康弘君など上位六十三点が決まったもの。

入賞者は次のとおり（敬称略）。▽市長賞・港小五年藤沢倫彦（金目小）、浜岳中三年鈴木康弘（金目小）▽教育長賞・命旨小五年坪井正興（中郡小）、金旭中一年小川勝美（池のごみ水取り装置）▽議長賞・後藤敦子（中原小五年）、山口正広（同）、堀籠博子（花水小六年）、盛　正純（港小五年）、渡辺敦（同六年）、原　真実子（浜鶴三年）、田中邦夫（同）、（港小五年）、松本律子（同）、前島正彰（浜岳中三年）、片倉義人（大野中三年）、柴田智寿子（春日野中二年）、森田百代（大洋中三年）、菊池武良（大洋中二年）、藤沢顕（春日野中二年）、本城義久（金旭中二年）、篠原佳子（大洋中二年）、弘（便利なマジック工具箱）

鈴木康弘君

藤沢倫彦君


市長賞の金種別貯金箱と教育長賞の虫とり機をみる児童…港小学校屋内運動場で

ごみ容器
これだけは守ろう
五つの注意で呼びかけ

焼却場の能力をスーパーしながらも、日量百二十トンものごみと取り組んでいる清掃課では、各家庭に、次の点を必ず守るよう協力を求めている。

"これだけは守ろう"ごみ容器に関するエチケット

①各所のゴミは水分をよくしぼってから容器へ＝密閉式のごみ容器は水がたまっている。収集作業の上からも、支障となり、焼却するにも、もえにくい原因になる。水気は十分に切ってから容器へ。

②容器のフタはきっちり締めて＝ごみ容器のフタが手軽に締められるようにできている。フタがないと矢目にさらされ、悪臭も発散するし、雨の日は雨水が貯候容器へはいる。フタがないと見た目にもきたない。「クサイものにはフタ」ということわざもあるが、フタなしで街角に持ち出すことは、社会道徳にも反し、イヌやネコが中をかきまわし周囲をよごす原因にもなる。やぶれたフタやドーコ市、バケツなどを使っている家庭は検討を…。

③容器にはいりきれないごみは別に…まとめて＝ごみ容器がパンクするほどつめこんだ容器は汚く、はいりきれないときは別にまとめて容器が破損に入れて出す。最近ビニールの小さな袋で十数個もぶらで出される家庭がめだっている。特に注意を…。まだ、大きなダンボール箱は折りたたんで出すように。

④容器は洗っていつもきれいに＝ごみ容器のよごれたものは見苦しい、作業に差しつかえる。容器のよごれたものが非常に目だっており、きたないごみを入れる"うつわ"だからこそ洗って清潔にしよう。

⑤ごみはきめられた曜日に出すこと＝ごみは適三回の区域と二回の区域に分けて収集している。きめられた曜日に、きめられた場所に出すことに注意してください。収集日でない日にごみを持ち出す家庭があり、十分注意してほしい。

枯れ草火災29件も
隣接建物に延焼の危険

十月ごとしも火災シーズンを迎え、消防本部では、特に火災の危険性がある稲むらや、枯れ草の刈り取りを呼びかけている。

ここ数年来、郊外への市街化はいちじるしく、土地の高度利用による建物の密集化も高く、枯草火災による隣接建物への延焼危険も増大しており、昨年は枯草火災29件、稲むら火災2件が秋から春にかけて続発した。

消防本部では　本年特に火災シーズンを前に、枯草や稲うらを除去、あるいは移転し、これらによる火災を撲滅しようと呼びかけている。

【枯草】・あき地に繁茂している枯草が燃えた場合、付近の建物に延焼する危険があるもの、また、主要道路の沿線に繁茂しているものの。特に火災の危険があるものは刈り取る。

【稲むら】・建物から十メートル内の位置に積んであるもの。または交通量の多い道路から三メートル以内の位置に積んであるものは移動しよう。

【あき家】・戸締まりを完全にしてこどもや浮浪者が出入りできないようにしよう。

三か所で街頭測量

都市計画部都市計画課は、十月上旬から十一月上旬まで業者に委託して街路計画の重要な資料となる測量を実施している。

場所は、八幡神社土屋線など三路線関係者には通知文を発送したり部落長や、町内会長への了解も得て実施しているもので、業者が市の腕章をつけて、現地に立ち入り測量を行なっている。

なお、業者が家屋に立ち入るようなことはないので、よろしくご協力を…。

▽場所・①八幡神社土屋線（南内〜根坂間地内）、②平塚山下線（中里〜山下地内）、③田村丸島線（大島〜小鍋島地内）

くわしいことは、計画課へ（TEL22・二七〇〇内線四二三）

犬猫一千匹しめやかに供養

一昨年生部清掃課は、お彼岸の三十二日（月）、大神じん介処理場内の犬猫霊場で、この一年間に道路上などで死んだ犬・猫約一千匹の供養を行なった。

10/19
あさ8時半
日活（紅谷町通り）
青少年映画劇場 50円
☆超スケールの怪奇科学大作！
近代兵器対ガッパの空中戦！
巨費を投じた日活特撮第一弾!!

挙式と披露宴は
市民センターへ
◆婚礼関係各室と
披露会場の使用料
（料金は申し込みのとき支払ってください）

午前9時から	2,050円
〃 10時から	2,050円
〃 11時から	2,050円
〃 12時から	2,800円
午後1時から	2,500円
〃 2時から	2,050円
〃 3時から	2,100円
〃 4時から	2,150円

市民センター事務局

広報手帳

■消費者向けテレビ放送

家電製品の適正処理も　全国電気小売商組合連合会では、家電製品の適正処理体制として、全国四十六都道府県に、電商組サービスセンターを設置、国民の電化生活の安定向上がその目的。また、東京通商産業局商工課では、本年度から消費者向けテレビ放送を開始、消費者保護行政を積極的に推進することにした。放送局は、フジテレビで土曜日の午前十一時十分から十一時三十分の十五分間。

▽10月18日（JIS制度と生活）▽10月25日（商品比較テスト）▽11月1日（計量制度について）▽11月8日（だまされないための取り）▽11月15日（割賦販売）▽11月22日（LPガスの安全対策）▽11月29日（電気用品の安全対策）▽12月6日（燃焼器具および腰房暖房）▽12月13日（苦情処理と試買制度）▽12月20日（消費者のためのテスト施設）▽12月27日（通産省の行政と消費者行政）

■郵便貯金奨励運動を厳開中

郵政省　十月は「ふるさとよい郷土をつくる郵便貯金奨励運動」期間である。

郵便貯金は、国の財政投融資資金として、全国の都道府県、市町村に貸し出され、国民みんなの明るく豊かな郷づくりに貢献しており、ことし八月二十日現在で、郵便貯金の現在高は五兆五千三百億円以上にもなっている。

郵政局では、みなさんに郵便貯金が私たちの日常生活に密接なつながりを持っていることを知ってもらいたいといっている。

戦没者慰霊祭は10月29日に

本年度の平塚市戦没者慰霊祭は十月二十九日（水）に、市民センターで開催することが決まった。

市福祉事務所では、ことしも遺族の方、多数が参列されるものと考えしばしば呼びかけている。

東洋信託で白い黒板を寄贈

東洋信託銀行平塚支店は、九月二十五日、市庁舎を訪れ、学業の交通安全教育に役立てて、十万円相当のホワイトボード九枚を平塚市交通安全協会の協会長である加藤市長に寄贈した。

ホワイトボードは、特殊な材料を使った白い黒板で、白い地にマジックで黒や赤に鮮明に描きだされる。

また、スライドや映画のスクリーンに使用できるほか、マグネットで紙をとめることもできる便利なもの。

防空警防団員に特別支出金

防空に従事して死傷した警防団員に特別支出金が支給される。

市内でわかっている殉職した警防団員の人は、いままでに五人を数えるが、終戦後、市内に転入してきた人で、他市で警防団員として殉職した人を捜している。

この方は、至急、消防本部庶務課で特別支出金の申請手続きをしてほしい。

この特別支出金は、警防団員であった人で、旧防空法の規定にもとづき防空に従事し、重大な過失によることなく死亡し、あるいは負傷し、疾病にかかり、旧防空従事者扶助令による扶助金の支給を受けなかった人、または、その遺族に対して支給するもの。

【特別支出金】▽死亡警防団員七万円▽傷病警防団員五万円

【遺族とは】警防団員の死亡当時当該団員の配偶者、子、父、母、孫、祖父母、兄弟姉妹であった人、または、その他の三親等内の親族で族の方、多数が参数が参列しては しいと呼びかけている。

推計人口

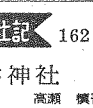
人口総数	157,244	
世帯 〃	39,328	
市域面積	67.88㎢	
人口密度	2,316	
前月比世帯増	151	
〃 人口増	312	
市街地	75,215	(19,794世帯)
大野	36,383	(8,593 〃)
豊田	2,931	(694 〃)
神城田	12,115	(3,115 〃)
城島	2,232	(479 〃)
岡崎	2,369	(546 〃)
金田	3,579	(889 〃)
旭	10,605	(2,621 〃)
土沢	4,087	(791 〃)
金目	7,723	(1,806 〃)

(44.9.1日現在)

献血

昭和四十四年度、平塚保健所管内献血状況は十月一日現在で三千四百二十二人、九月中に自衛隊一二人献血は、毎週月曜日平塚市民病院内日赤平塚出張所（10時～16時）と毎月第二・第四土曜日平塚駅前（10時～15時）の二カ所で定期的に実施している。

ご協力ください。



当献血員の献血を行なった者。

これらの人は、昭和四十五年二月二十八日までに、消防本部庶務課で手続きを…。

問い合わせは、電話2・一七〇〇内線二六六へ。

あたたかい心

福祉事務所に寄せられた寄付・寄金を報告します。（敬称略）

▽生活の苦しい人へ・中里　井田ギネ一千円、黒部丘　山口平八六百円（2回目）、夢ヶ崎市青柳加吉五千円、大家敏一衣笠山中電化センター　中古テレビ二台、洗たく機一台、四之宮　相原明美九百二十円

▽花水台母子寮へ・二万四百円東建設社長武井嘉

▽社会福祉のために・中原・横長生二千円、暖名　職員二千円、日産車体勤務　成田勝男二千円、新宿　工藤忠男衣類、サクラ書店友愛会三千八百五十三円、代官町　田中真州二万円

▽台風被災地へ・田村　馬鳥八郎四千円、新宿　工藤忠男衣類、真土　島　弘之衣類

▽平塚聾護者老人ホームへ・新製品普及会代表洋傘50本

▽平塚やじろ園へ・北金目・胡川タマ二万円

▽身体障害者のために・中原　横長生三千円（3回分）、横浜ゴム総務社宅自治会六百四十円

▽車まれない老人へ・平塚商職組合二万円

▽老人ホームへ・花水六年生松永朋子千五百円、千石河岸後藤トヨ腰ひも20本、袋23個

▽進和学園へ・（秘）新製品普及会東京本社から四万円と玩具のスポーツカー二十四個など

献立

九月十二日献血は、毎週月曜日平塚市民病院内日赤平塚出張所（10時～16時）と毎月第二・第四土曜日平塚駅前（10時～15時）の二カ所で定期的に実施している。

ご協力ください。

新平塚風土記 162

奨学神社

高瀬　慎吾

平塚市四之宮の地に鎮座する前鳥（サキトリ）神社は延喜式神名帳に載っているいわゆる式内社で平塚市内最古の神社と考えられる。

御祭神は応神天皇の皇子菟道稚郎子命（うぢのわきいらつこのみこと）である。

応神天皇は稚郎子命をとくべつに可愛がられ皇太子としたのみでなく百済国（くだらのくに）から阿直岐（あちき）を招きつづいて博士王仁（わに）の渡来を請うて先生とされた。

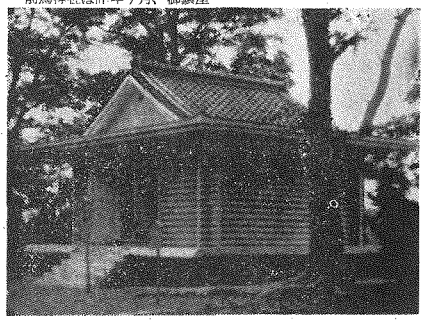
博士王仁は日本へ来るとき論語10巻と千字文1巻をたずさえてきて天皇に献じた。この2書は稚郎子命の教科書としてその勉学に役立ったということである。そのためむかしから大陸の学問を最初に学んだ稚郎子命をたっとび、且つこのときを「觸教伝来」といい、多くの学者たちがいろいろと文章につづって発表している。

前鳥神社は昨年9月、御鎮座1600年祭を執り行ない、それを記念して神域へ奨学神社を建立した。御祭神は菟道稚郎子命の師である博士王仁、阿直岐両先聖とわが国の学問の神菅原道真公の3柱である。

菟道稚郎子命をお祀りした神社は全国にふたつしかなく京都の宇治神社と平塚市の前鳥神社のみである。この稀れな御祭神をもつ神社の浮城へ百済の2神をお祭りしたことは意義深いことである。おそらく主神の菟道稚郎子命も親しく教導を受けた方々が新らたに焼内神社として加えられたことをこよなく喜んでいられるにちがいない。

奨学神社の建物は本市文化財調査保護委員吉野秀雄氏とその子息順次氏によって設計され清水建設ＫＫの川村修氏の格別な厚意によって完成したものである。

なお、この崩壊火建物へひろく論語と千字文の収集を行なうことが企画されていたところ市内須賀生まれの書道の大家田中真洲氏は自筆による見事な千字文1巻と論語10巻並びにさきごろ刊行した五体千字文5冊1帙を献納された。



四之宮の前鳥神社境内に建った校倉（あぜくら）様式にならった奨学神社

教育相談

家で勉強しない子

小学一年男子

市教育研究所　教育相談

談で扱った事例から

―こんな子ども―

学校から帰って来て、全然勉強しません。なんとか勉強するような習慣をつけたいと思っていますが、なかなか言うことをきかなくて困っています。

―なぜ―

人はそれぞれ、素質と強弱がみな異っています。それら複雑な関係から育っていく子ども母子差別です。素質というとすぐ知能の高低を考えますが、行動型（将来の学業家タイプ）、感覚型（将来の学者タイプ）で分けて考える学者もいます。この子の場合は知能は普通ですが、行動型のように思われます。

―どうしたら―

まず、親と子どもが自宅に話し合えるふん囲気をつくることが第一でしょう。学校から帰った子どもが、きょう学校であったこと、したことを親の強制で聞き出すのでなく子どもから話し出すようにしむけたいものです。それを耳

を傾けて聞いてやり、一つの習慣として話し合っていくうちに、子どもは自分から、どの教科のどこがおもしろかったから、どこがわからなかったから、もう一度やってみようというふうになっていくでしょう。それが本当の身につい勉強であり、この手の将来のための学力となるでしょう。

国語や算数だけが勉強だ、人生の成績がよいから、成績がよくないと将来が心配だから、と考えがちです。今の教育は子どもの持っているよい点をひき出し、伸ばすようにしています。つめ込み、丸暗記をすることでなく自分で考えて、自分で解決する学習もいます。この子の動型のように思われます。

子どもは親の言ったとおりにはしないが、するとおりにする、ということはがあります。このことばをよく味わってください。親が「勉強、勉強」と口先だけで言っているうちは、子どもは勉強する気を起こさないでしょう。

（担当　打田所員）

やみ　やみ　やみ　やみ

酒酒酒酒…

造らぬ持たぬ飲まぬ

密造酒を追放しよう

◇　◇　◇

個人事業主はいますぐ　…青色申告

10/16～11/15日 青色申告推進の月

■ 必要経費で税金は安く記帳も簡単

平塚税務署・酒類密造防止協力会

声のひろば

月1回のドブ掃除を

現況では不可能です

昨年は3万5000メートルを清掃

【意見】私が大阪に住んでおりましたときは、市内の下請の業者がわかりませんが、清掃費が一か月に一度来ては、側溝の掃除をしてくれたが平塚市にきてからは、側溝の清掃になかなかきてくれず、どうなっているのでしょうか。

私ども近所の人たちは、道路際の側溝がつまって困まる話しでもちきりです。

側溝は共有なので、一軒だけが清掃したとてだめです。

下水道の完備が十分でないのはわかりますが、し尿のくみ取りのように、月に一回市の方で掃除にきてもらえないものか。

私ども住んでいる大野西部は、新開地ですので住方がないかもわかりませんが、下水の完備が十分でないので、気がかりです。この方面にも、十分力を入れていただきたいものです。

【大野西部・一市民から投書】

【お答え】掃除してほしいとのご要望ですが、いまの市の現況からみて不可能といわざるを得ません。本市の場合、下水の清掃については、現在市内業者に委託発注と矢対事業作業員により実施しておりますが、この清掃方法としては市内パトロールと市民の方の連絡などによって実施しています。

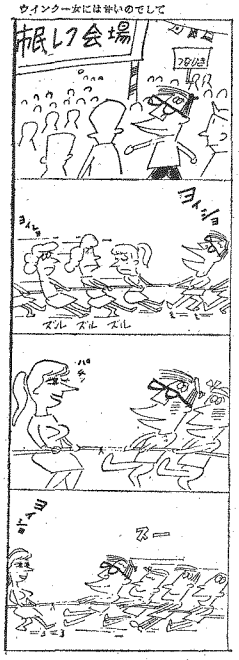
四十三年度の場合、業者委託五千七百七十六万、予算経費は八百五十三万円であります。

この数字には、管の分は含まれていません。

ご希望にそえなくて申しわけありませんが、市の事情をおくみとりのうえ、ご協力下さい。

【建設部土木課】

現在、清掃方法は、市内パトロールと市民の連絡によって実施している……矢対事業作業員による側溝清掃風景

ひらかさん

ウインクー女には甘いのでして